

Si | 10.46 x 2.5
e,

ENCaViAM

**Encuesta Nacional
sobre Calidad de Vida
de Adultos Mayores**

Año de referencia 2012

**Ubicación de las
viviendas a encuestar**

S1 | 10.46 X 2.5

E 1

C E S I
Centro Estadístico de Servicios
DIRECCION DE DIFUSION
I. N. D. E. C.

Encuesta Nacional sobre Calidad de Vida de Adultos Mayores

ENCaViAM

Año de referencia 2012

08 ENE. 2016

Ubicación de las viviendas a encuestar

Instituto Nacional
de Estadística
y Censos **indec**

S1/10.46 X 2.5

E 1
J

ÍNDICE

08 ENE. 2016

Presentación general de los materiales para ubicar la vivienda 4

1. Cartografía 5

 1.1 Identificación geográfica 6

 1.2 Dibujo o representación 6

 1.3 Leyenda 7

2. Etiqueta 8

 2.1 Capítulo 1. IDENTIFICACIÓN 8

 2.2 Capítulo 2. UBICACIÓN 9

3. Listado de selección de viviendas a encuestar 15

4. Listado de direcciones 19

5. Hojas para croquis de detalle 21

6. Síntesis del procedimiento para ubicar la vivienda seleccionada 22

ANEXO 1. Materiales de ubicación de la vivienda en localidades donde se desarrolla la Encuesta Trimestral a Hogares de la Provincia del Chaco 23

ANEXO 2. Materiales de ubicación de la vivienda en localidades donde se desarrolla la Encuesta Provincial de Hogares de la Provincia de Neuquén 25

Presentación general de los materiales para ubicar la vivienda

La Encuesta Nacional sobre Calidad de Vida de Adultos Mayores se aplica a la población de 60 años o más que reside en viviendas particulares visitadas por la Encuesta Permanente de Hogares (EPH) y la Encuesta Anual a Hogares Urbanos (EAHU), por lo tanto es sumamente importante que ubique correctamente la vivienda a encuestar.

Al ser la EPH y la EAHU encuestas por muestreo, dicha vivienda y la población que la integra está representando a muchas más. Si se cambia por otra, se estaría alterando la metodología de la Encuesta, la calidad de los datos relevados y el análisis de resultados.

A fin de ubicar con precisión las viviendas en las cuales reside la población de 60 años o más a encuestar, su Supervisor le entregará los siguientes materiales:

Para identificar el **ÁREA DE TRABAJO**:

1. **Cartografía** (plano o mapa del área de trabajo)

Para ubicar las **VIVIENDAS SELECCIONADAS**:

2. **Etiqueta preimpresa**, pegada en el cuestionario.
3. **Listado de selección de viviendas a encuestar.**
4. **Listado de direcciones.**
5. **Hojas para croquis de detalle.**

A continuación analizaremos en detalle cada uno de ellos.

CARTOGRAFÍA (plano o mapa del área de trabajo)

Consiste en un plano del área de trabajo asignada al Encuestador. Dicho plano representa una porción del territorio en la cual se encuentran las viviendas que usted deberá encuestar durante el trabajo de campo. El mismo puede estar conformado por un radio completo, parte de un radio o varios radios.

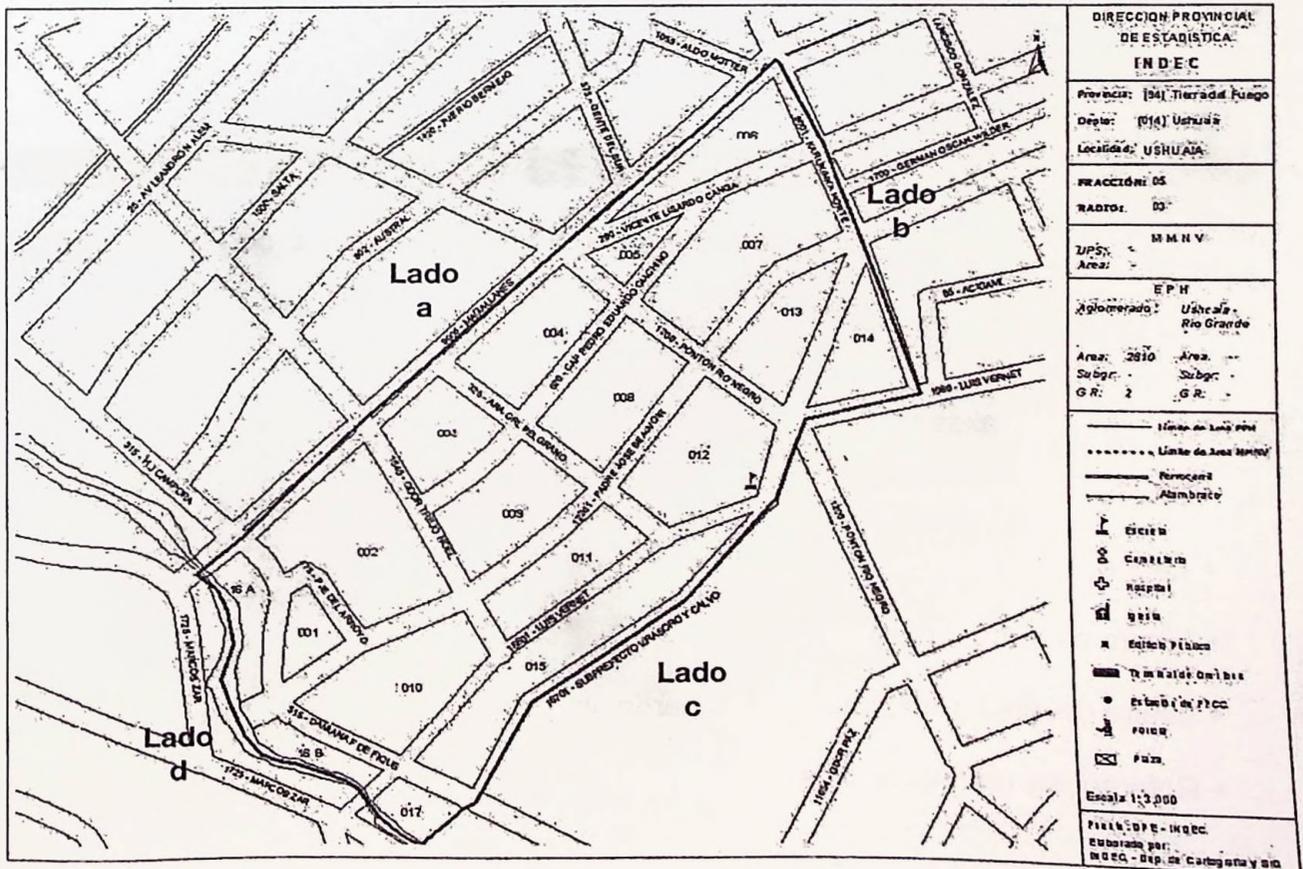
El plano del área sirve para:

- Identificar el área de trabajo.
- Ubicarse en terreno.
- Saber por donde empezar, seguir y finalizar el recorrido
- Reconocer los datos de Identificación y Ubicación de la vivienda que posteriormente deberá completar en la Planilla control de entrega del Encuestador-R2.

Observe la figura 1 “Mapa del área de trabajo” a medida que vaya leyendo las descripciones de los elementos que integran la cartografía.

A continuación, analizaremos los elementos que componen la cartografía.

Figura 1: Mapa del área de trabajo.



1.1.

Identificación geográfica

Contiene los datos geográficos y códigos que permiten referenciar cada mapa con la porción del territorio correspondiente. Ellos son:

- Provincia: división política del país.
- Departamento, Partido o Distrito: subdivisiones políticas.
- Localidad: porción de territorio más pequeña que departamento.
- Fracción: la subdivisión de un departamento o partido.
- Radio: la subdivisión de una fracción.
- UPS: código de uso interno que identifica la Unidad Primaria de Selección.
- Aglomerado: conjunto de varias localidades.
- Área: número que identifica al área de trabajo del Encuestador.

En las localidades de la provincia del Chaco donde se desarrolla la Encuesta Trimestral a Hogares, la identificación de cartografía presenta algunas particularidades. Éstas se detallan en el Anexo 1.

Asimismo, las particularidades propias de la cartografía correspondiente a las localidades de la provincia de Neuquén donde se desarrolla la Encuesta Provincial de Hogares se presentan en el Anexo 2.

1.2.

Dibujo o representación

Aquí se encuentra representada la conformación física de la zona, con las siguientes especificaciones:

- Croquis de las manzanas y calles
- Nombre de calles
- Número de manzanas
- Lados de manzanas
- Límite de fracción censal
- Límite del área (radio censal o su partición o anexo)
- Referencias (escuelas, vías férreas, etc.)

1.3.

Leyenda

En ella se especifica el significado de los símbolos que están representados en el mapa.

- Simbología: explicación de las referencias
- Escala

Como puede observarse en la **figura 1: mapa del área de trabajo**, se encuentra señalado el Norte, ya que sirve como referencia para tener la ubicación general del área.

Para ubicarse correctamente en una manzana debe tener en cuenta las calles paralelas y perpendiculares pues con la simple intersección de dos calles no alcanza para situarse en ella.

Por ejemplo: en la figura 1, si tenemos que ubicar en terreno la manzana 9 y estamos parados en la intersección de las **calles Ara Gral. Belgrano y Padre José de Beauvoir**, podemos observar que en dicha esquina se unen otras 3 manzanas más (8, 11 y 12). Por lo tanto, sólo sabremos que ubicamos la manzana 9 cuando confirmemos las otras calles que la conforman. Ellas son: **Cap. Pedro Eduardo Giachino y Gdor Trejo Noel**.

Cuando reciba el material verifique que la cartografía que le entreguen tenga todos los elementos necesarios para la ubicación de las viviendas.

ETIQUETA

Para la ubicación de las viviendas deberá utilizar la información que se encuentra en la Etiqueta Preimpresa ubicada en la primera hoja del cuestionario, fundamentalmente el **Capítulo 2. UBICACIÓN**.

A continuación se presenta un modelo de la etiqueta autoadhesiva que figurará en cada cuestionario:

1. IDENTIFICACIÓN (ID)

| ID | Aglom./UPS/Microrregión/Zona | Municipio | Área | Fracción | Radio | N° en el listado | Vivienda N° | Hogar N° | Provincia: Departamento: Localidad: |
|----|------------------------------|-----------|------|----------|-------|------------------|-------------|----------|---|
| | | | | | | | | | |

2. UBICACIÓN (UB)

| N° en el listado | Manzana | Lado | Calle | Número | Piso | Departamento | Habitación | Tipo de vivienda | Descripción |
|------------------|---------|------|-------|--------|------|--------------|------------|------------------|-------------|
| | | | | | | | | | |

3. PERSONA A ENCUESTAR (PE)

| N° de componente | Nombre de pila | Edad | Sexo |
|------------------|----------------|------|------|
| | | | |

| Cantidad de personas a encuestar en la vivienda |
|---|
| |

Entrevista realizada

SI No

Capítulo 1. IDENTIFICACIÓN

Todos los campos de este capítulo estarán preimpresos en la etiqueta. Se detallan a continuación los diferentes elementos que lo componen:

- El **ID** es un código numérico que identifica a cada uno de los adultos mayores seleccionados que conforman la muestra.
- El campo **Aglomerado/UPS/Microrregión/Zona** corresponde a diferentes unidades geográficas a saber:
 - ✓ **Aglomerado:** en las localidades donde se aplica la EPH continua.
 - ✓ **Microrregión:** en las localidades de **Chaco** donde se aplica la Encuesta Trimestral a Hogares.
 - ✓ **Zona:** en las localidades de **Neuquén** donde se aplica la Encuesta Provincial de Hogares.
 - ✓ **UPS:** en las localidades donde se aplica la EAHU (en el resto del país).
- El campo **Municipio**, al igual que **Microrregión**, sólo estarán completos en los cuestionarios de las localidades que forman parte de la Encuesta Trimestral a Hogares de la provincia del Chaco. Estos cuestionarios no contendrán información sobre el área.

- **Nº en el listado:** número de orden que se le dio a la vivienda cuando se confeccionó el listado del cual fue seleccionada. Éste número identifica unívocamente cada vivienda dentro de una área, es decir que en una misma área no puede haber dos viviendas con el mismo número de listado.
- **Vivienda Nº:** se trata del número que identifica a las viviendas en cada dirección seleccionada. Por ejemplo, si existe más de una vivienda en una dirección, se identificarán con un número correlativo comenzando con 1, 2, etc., según la cantidad de viviendas en dicha dirección.
- **Hogar Nº:** se trata del número que identifica al hogar en cada vivienda. Por ejemplo, si existe más de un hogar en una vivienda, también se identificarán cada uno de ellos, con un número correlativo comenzando con 1, 2, etc., según la cantidad de hogares que residan en esa vivienda.

2.2

Capítulo 2. UBICACIÓN

En el **Capítulo 2. UBICACIÓN** del cuestionario encontrará información imprescindible para ubicar la vivienda en la cual reside la población de 60 años o más a encuestar.

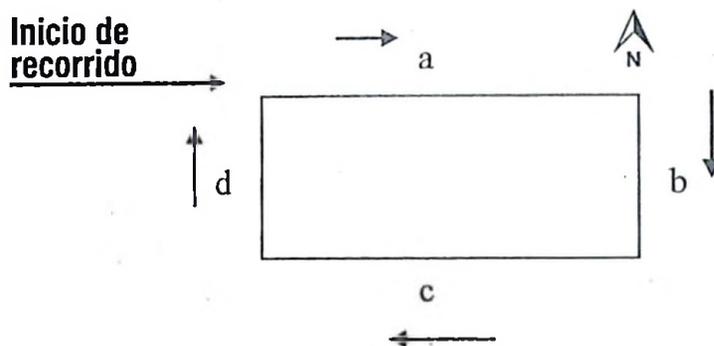
La dirección indica la localización exacta de la vivienda y contiene todos los atributos necesarios para llegar a su puerta de entrada.

Observe el modelo de la etiqueta presentado en la página anterior a medida que vaya leyendo las siguientes descripciones.

Veamos a continuación los elementos que contiene éste capítulo:

- **Nº en el listado:** es el mismo campo que figura en el **Capítulo 1. IDENTIFICACIÓN**.
- **Manzana:** identifica la manzana que figura en la cartografía. En casos de manzanas que llevan el mismo número, encontrará además una letra para poder diferenciarlas. Ej.: manzanas 16A y 16B de la figura 1.
- **Lado:** en cada manzana, los lados están indicados en la cartografía con letras minúsculas "a", "b", "c", "d". La letra "a" se asigna al lado Norte de la manzana. El resto de los lados corresponden a las letras correlativas siguiendo el criterio del recorrido de la manzana con el hombro derecho pegado a la pared.

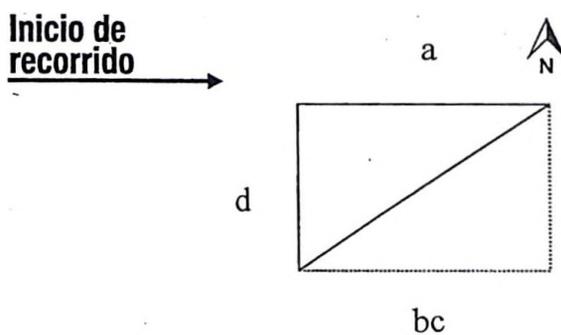
En la figura siguiente se presenta un ejemplo de cómo se adjudican las letras que corresponden a cada lado.



Las manzanas no siempre tienen forma cuadrada. Veamos algunos casos que se pueden presentar:

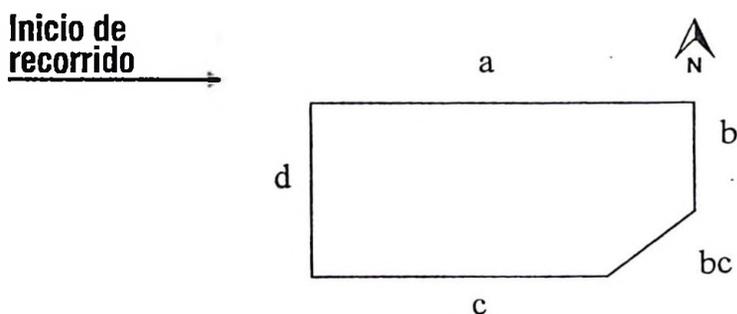
✓ **Manzana triangular**

Sólo están presentes 3 lados por ejemplo lados a y d, al tercer lado lo llamamos "bc".



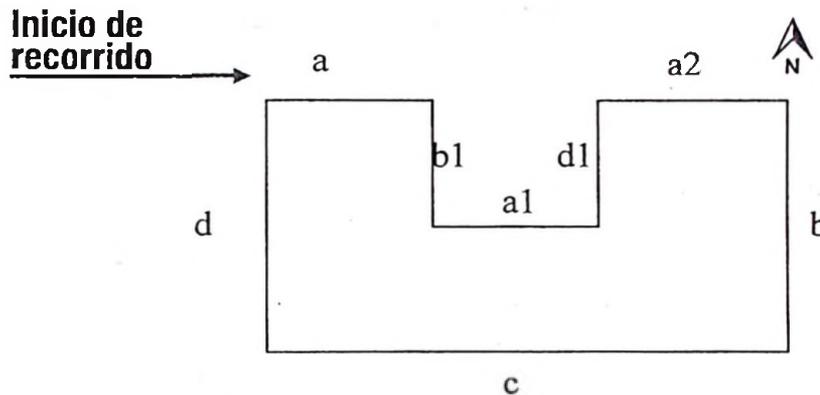
✓ **Manzanas con 5 lados**

En este caso las calles que rodean las manzanas son diferentes.



✓ **Manzanas con pasajes internos o cortadas**

Los lados de dichos pasajes se nombran con la letra más el agregado de un dígito, como se observa en el ejemplo.



- **Calle:** es el nombre de la calle que corresponde con el lado al que da la vivienda; si la calle se conociera además con otro/s nombre/s, aparecerán ambos.

Por ejemplo, si la calle "MARIANO MORENO" se conoce como "PASAJE DE LOS SAUCES", en la etiqueta tendrá:

"MARIANO MORENO / PASAJE DE LOS SAUCES".

- **Número:** corresponde a la numeración catastral que da el municipio a cada domicilio y figura en el exterior de cada vivienda.

En cada lado de manzana hay números pares o impares y la numeración va de dos en dos. Ej. 46, 48, etc.

Si la vivienda no tuviera número en esta columna aparecerá escrito "S/N" y una breve descripción de la misma en la columna "**Descripción**". Más adelante veremos en detalle este punto.

En ocasiones especiales (viviendas con varias numeraciones, número que no coincide con el rango de la cuadra, etc.) el número que figura en el domicilio no está volcado en esta columna sino que figura en la columna "**Descripción**".

- **Piso:** es la ubicación de la vivienda dentro de un edificio con más de una planta. Por lo general es un número indicando el piso, pero pueden aparecer los siguientes casos:

PB: para la unidad ubicada en la planta baja de una construcción.

PA: para la unidad ubicada en la planta alta.

EP: para la vivienda ubicada en el entrepiso

- **Departamento:** es el número o la letra que identifica cada unidad funcional en un edificio de departamentos.
- **Habitación:** es el número de habitación en las casas de inquilinato, pensiones u hoteles. De no tener número aparecerá s/n.

• **Tipo de vivienda**

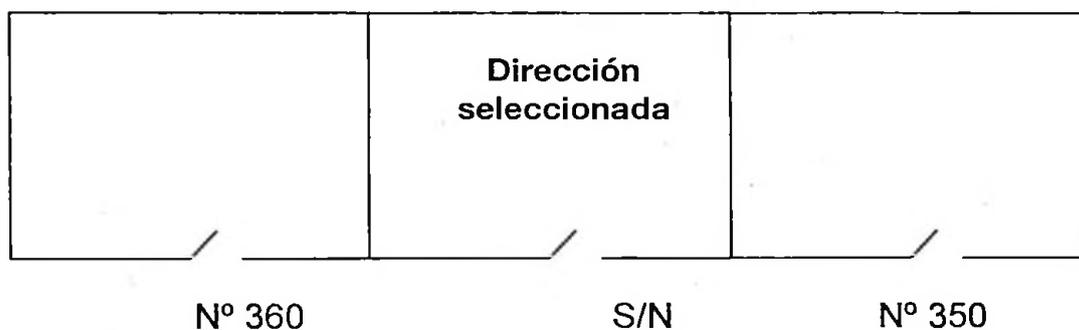
A fin de que usted como Encuestador disponga de mayor información para ubicar las viviendas, al momento de listarlas se clasificaron en el listado con un código alfabético de acuerdo a la siguiente tipología:

| Tipo | Características | Ejemplos |
|------|---|--|
| a | Vivienda con entrada independiente de la calle | Un chalet con jardín a la calle Una única casa al fondo de un pasillo |
| b | Vivienda con entrada en común Se accede a través de pasillos, jardines o entradas comunes | Un departamento en un edificio Un departamento tipo casa Dos casas en un mismo terreno que tienen entrada en común, etc. |
| c | Conventillo o inquilinato | Una pieza en un conventillo |
| d | Vivienda en lugar de trabajo Vivienda a la cual se accede pasando por un establecimiento | Una casa detrás de un comercio o la vivienda del portero de la escuela, ambas sin salida independiente |
| f | Pensión Vivienda donde habitan varios hogares particulares en un lugar registrado como pensión | Una habitación en una pensión de estudiantes |
| g | Hotel Vivienda donde habitan varios hogares particulares en un lugar registrado como hotel | Una habitación en un hotel familiar |
| h | Vivienda en villa Viviendas precarias en zonas sin amanzanamiento ni división de terrenos | Una casilla en una villa |
| i | Vivienda móvil | Una casa rodante habitada Una carpa habitada |
| j | Local no construido para habitación (habitado al momento del listado) | Un garage habitado Un galpón habitado Un local habitado |

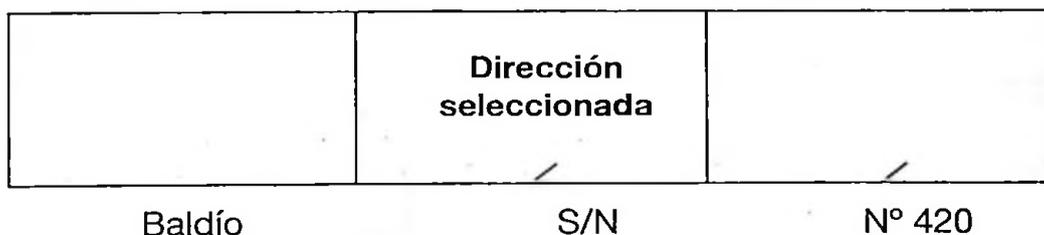
- **Descripción:** esta columna es sumamente importante cuando la vivienda a encuestar no tiene número o letra que la identifique. En estos casos el listador realizó una descripción de la misma para poder ubicarla. Puede encontrar las siguientes situaciones:

a) Si la vivienda a encuestar está ubicada **entre dos viviendas numeradas**, en "Descripción" aparecerá entre tal y tal.

Ejemplo: "Entre N° 350 y N° 360"



b) Si la vivienda a encuestar está ubicada **al lado de una sola vivienda con número catastral**, en "Descripción" encontrará la leyenda "a la izquierda de...." o "a la derecha de...." según sea la posición de la vivienda sin número con respecto a la que tiene número (viéndola de frente):



En este caso en "Descripción" aparecerá "a la izquierda del número 420".



En este caso en "Descripción" aparecerá "a la izquierda del número 1078"

c) Si la vivienda está ubicada entre **otras viviendas sin número**, aparecerá una somera descripción de las características sobresalientes de la vivienda. Por ejemplo, figuran datos tales como:

Material de las paredes: de ladrillos, revocada, de paneles, de madera, etc.

Material y forma del techo: de chapa, de tejas dos aguas, etc.

Aberturas: tipo, material, ubicación y cantidad. Por ejemplo: dos ventanas, una puerta al frente, portón de garage a la izquierda, etc.

Materiales: forma y ubicación de otros elementos: cercos, garage, galerías, patios, tanques de agua, etc.

Ubicación de la vivienda en el terreno: al fondo, al frente, al medio, etc.

A continuación se presentan diferentes ejemplos del Capítulo 2. UBICACIÓN:

Ejemplos de ubicación en diferentes viviendas:

| N° en el listado | Manzana | Lado | Calle | Número | Piso | Departamento | Habitación | Tipo de vivienda | Descripción |
|------------------|---------|------|-------|--------|------|--------------|------------|------------------|-------------|
| 10 | 3 | a | Maipú | 1345 | | | 8 | C | |

| N° en el listado | Manzana | Lado | Calle | Número | Piso | Departamento | Habitación | Tipo de vivienda | Descripción |
|------------------|---------|------|-------------|--------|------|--------------|------------|------------------|--------------------------|
| 22 | 5 | a | Lagomarsino | 247 | | | | B | 1er. Pta. a la izquierda |

| N° en el listado | Manzana | Lado | Calle | Número | Piso | Departamento | Habitación | Tipo de vivienda | Descripción |
|------------------|---------|------|---------|--------|------|--------------|------------|------------------|--------------------------|
| 101 | 12 | d | Allende | 171 | | | | B | Según croquis N°1-Viv. 3 |

| N° en el listado | Manzana | Lado | Calle | Número | Piso | Departamento | Habitación | Tipo de vivienda | Descripción |
|------------------|---------|------|-----------|--------|------|--------------|------------|------------------|-------------------|
| 37 | 6 | d | Los Tilos | S/N | 8 | A | | B | Esquina Nicaragua |

| N° en el listado | Manzana | Lado | Calle | Número | Piso | Departamento | Habitación | Tipo de vivienda | Descripción |
|------------------|---------|------|----------|--------|------|--------------|------------|------------------|----------------------|
| 224 | 15 | c | Casanova | S/N | | | | A | Por pasillo al fondo |

| N° en el listado | Manzana | Lado | Calle | Número | Piso | Departamento | Habitación | Tipo de vivienda | Descripción |
|------------------|---------|------|--------|--------|------|--------------|------------|------------------|----------------------|
| 61 | 8 | d | Loreto | 745 | | | | D | Casa detrás de local |

Continuamos analizando los restantes materiales para ubicar a la vivienda en la cual reside la persona que usted deberá entrevistar.

LISTADO DE SELECCIÓN DE VIVIENDAS A ENCUESTAR

En caso que la información registrada en el Capítulo 2. UBICACIÓN del cuestionario no sea suficiente para localizar la dirección seleccionada, usted deberá consultar el **Listado de selección de viviendas a encuestar**.

Tenga en cuenta que en este listado figura la totalidad de viviendas de cada área correspondientes al grupo de rotación saliente de los operativos EPH o EAHU. Sin embargo, en esta Encuesta sólo se deberán visitar aquellas viviendas donde fueron entrevistadas personas de 60 años o más en esa oportunidad. Usted sólo recibirá cuestionarios con etiquetas autoadhesivas correspondientes a esas viviendas. Por otra parte, su Supervisor marcará en estos listados las viviendas que visitará en este operativo.

Además de las viviendas seleccionadas, en este Listado están volcadas las viviendas de referencia, es decir la vivienda inmediatamente anterior y posterior a la seleccionada.

Veamos que contiene esta planilla.

Encabezado: los datos que aquí figuran son los que permiten identificar el área: aglomerado, localidad, número de área en las localidades donde se aplica el operativo EPH continua; y provincia, departamento, localidad, UPM, número de área y tipo de área en las localidades donde se aplica la EAHU.

Cuerpo: en el cuerpo de la planilla figuran datos ya conocidos:

Manzana

Lado

Nro. de Viv.: es el N° en el listado que figura en la etiqueta del cuestionario.

Calle

Nro.: número catastral.

Manzana/barrio: esta columna identifica las manzanas o sectores internos propios de un barrio habitacional o de monoblock.

Edificio: esta columna está destinada a registrar la denominación de edificios, monoblocks o tiras dentro de barrios o complejos habitacionales, ya sea nombres, números, letras, colores o la combinación de algunos de ellos. Por ejemplo "Torre 1", "Tira C4", "Pabellón Verde", etc.

Entrada: esta columna refuerza la información de la columna anterior identificando entradas o escaleras que dan acceso a las unidades funcionales, ya sean departamentos o casas.

Piso, Dto/casa. y Hab.

Tipo de vivienda

Descripción

- Los tres asteriscos (***) en la primera columna señalan las viviendas que fueron seleccionadas en la EPH o la EAHU. Tenga en cuenta que usted deberá visitar sólo las viviendas que le indique su Supervisor, y no todas las que figuran en el listado.

Recuerde que sólo debe visitar aquellas viviendas cuyas direcciones figuran en los cuestionarios, que son aquellas que le indicará su Supervisor.

Para su mayor comprensión, observe los modelos que se presentan a continuación.

El primero corresponde a un listado de selección de viviendas a encuestar para las localidades donde se aplica el operativo EPH continua y el segundo corresponde a un modelo de dicho listado para las localidades donde se aplica el operativo EAHU.

En las localidades de la provincia del Chaco donde se desarrolla la Encuesta Trimestral a Hogares, el Listado de selección de viviendas a encuestar presenta algunas particularidades. Estas se detallan en el Anexo 1.

Encuesta Permanente de Hogares
Listado de viviendas a encuestar

ÁREA: 2810

| Agglomerado: USHUAIA-RIO GRANDE | | Localidad: USHUAIA | | Domnio: 2 | | Estrato: 8 | | Área: 10 | | | | |
|---|------|--------------------|-------------------|-----------|--------------|------------------------------|---------|----------|------------|------|-----------|--|
| Cantidad de viviendas seleccionadas: 10 | | | | | | Última vivienda listada: 205 | | | | | | |
| Manz | lado | Nro Vv. | Calle | Nro | Manz. barrio | Edificio | Entrada | Piso | Dto o casa | Hab. | Tipo Viv. | Descripción |
| 001 | c | | Beauvoir | S/N | | | | | | | B | un agua de machimbre al fondo de nº 2585 |
| *** 001 | c | 7 | Beauvoir | 2593 | | | | | | | A | |
| 001 | d | | Damiana Figue | S/N | | | | | | | A | Nro 655 también tiene nro 781 |
| 002 | a | | Magallanes | 1824 | | | | | | | A | |
| *** 002 | a | 12 | Magallanes | 1832 | | | | | | | A | |
| 002 | a | | Magallanes | S/N | | | | | | | A | Techo a dos aguas con rejas en ventanas |
| 003 | b | | Ara Gral Belgrano | S/N | | | | | | | A | Viv. tipo alpina sin cerco |
| *** 003 | c | 34 | Cap Giachino | 2443 | | | | | | | A | a dos aguas c/tingladillo |
| 003 | c | | Cap Glachino | S/N | | | | | | | A | a izquierda de 2443 de madera |
| 004 | b | | Pontón Río Negro | 890 | | | | | | | A | |
| *** 004 | b | 50 | Pontón Río Negro | 878 | | | | | | | A | también tiene Nro 778 |
| 004 | b | | Pontón Río Negro | S/N | | | | | | | A | tiene numero 766 |
| 006 | a | | Magallanes | S/N | | | | | | | A | |
| *** 006 | a | 65 | Magallanes | 2150 | | | | | | | A | |
| 006 | a | | Magallanes | 2124 | | | | | a | | B | dto. del frente |
| 007 | a | | Cap Glachino | 2210 | | | | | | | A | |
| *** 007 | a | 84 | Cap Glachino | 2192 | | | | | | | A | |
| 007 | a | | Cap Glachino | 2168 | | | | | | | C | Según croquis N° 8 Viv 1 |

Encuesta Anual de Hogares Urbanos
Listado de viviendas a encuestar

Provincia 42 LA PAMPA Localidad: VICTORICA UPM 7 Área: 8 Tipo de Área: URB
Departamento: LOVENTUÉ
Cantidad de viviendas seleccionadas: 27

| Manz | lado | Nro Viv. | Calle | Nro | Manz. barrio | Edificio | Entrada | Piso | Dto o casa | Hab. | Tipo Viv. | Descripción |
|---------|------|----------|----------|-----|--------------|----------|---------|------|------------|------|-----------|--|
| 021 | B | 100 | CALLE 16 | 654 | | | | | | | A | |
| *** 021 | B | 101 | CALLE 16 | 684 | | | | | | | A | |
| 021 | C | 103 | CALLE 13 | 765 | | | | | | | A | |
| *** 021 | C | 104 | CALLE 13 | 745 | | | | | | | A | |
| 021 | C | 105 | CALLE 13 | 705 | | | | | | | A | |
| 022 | D | 111 | CALLE 14 | 775 | | | | | | | A | |
| *** 022 | D | 112 | CALLE 14 | 761 | | | | | | | A | |
| 022 | D | 113 | CALLE 14 | 746 | | | | | | | A | |
| 023 | A | 115 | CALLE 13 | 834 | | | | | | | A | |
| *** 023 | A | 116 | CALLE 13 | S/N | | | | | | | A | ESQ. CALLE 18 |
| 023 | D | 123 | CALLE 16 | 751 | | | | | | | A | |
| *** 023 | D | 124 | CALLE 16 | S/N | | | | | | | A | 1 PTA. MAD. 1 VTA CON POST DE MAD |
| 023 | D | 125 | CALLE 16 | 723 | | | | | | | A | |
| 024 | B | 129 | CALLE 20 | 710 | | | | | | | A | |
| *** 024 | B | 130 | CALLE 20 | 714 | | | | | | | A | |
| 024 | B | 131 | CALLE 20 | 732 | | | | | | | A | |
| 024 | C | 135 | CALLE 15 | S/N | | | | | | | A | 1 PTA 1VTA REV. C/PIEDRITAS |
| *** 024 | C | 136 | CALLE 15 | S/N | | | | | | | A | TAPIAL BAJO CON REJAS CHALET TECHODE TEJAS |

LISTADO DE DIRECCIONES

Este listado tiene información complementaria a la anterior y es utilizado cuando es difícil ubicar las viviendas en las anteriores instancias.

En este listado figuran las direcciones de todas las viviendas del lado de manzana sobre la cual está ubicada la vivienda seleccionada. Es decir que encontrará, además de la vivienda seleccionada, todas las viviendas de la cuadra.

Esta planilla permite conocer las direcciones de la cuadra donde hay más de una vivienda como por ejemplo: edificios de departamentos, departamentos tipo casa, inquilinatos, pensiones y hoteles.

Observe el modelo en la página siguiente

El encabezado y las columnas son similares al Listado de selección de viviendas a encuestar, sólo que aquí se agrega la columna "Cant. Viv." y tiene más filas por lado de manzana.

La columna "Cant. Viv." indica la cantidad de viviendas que hay en una misma dirección.

Por ejemplo: en la manzana 002 de la planilla de la página siguiente se está indicando que en la calle Magallanes 1878 hay un edificio de departamento con 8 unidades.

Con esta información tendrá más herramientas para ubicar la vivienda seleccionada.

31/10/03 03.11:01 p.m.

AREA 2810

ENCUESTA PERMANENTE DE HOGARES

LISTADO DE ENTRADAS Y VIVIENDAS POR LADO

Aglomerado: USHUAIA-RIO GRANDE

Localidad: USHUAIA

| | Manzana | lado | Calle | Nro | Tipo Viv. | Descripción | Cant Viv. |
|-----|---------|------|-------------------|------|-----------|---|-----------|
| | 001 | c | BEAUVOIR | 2585 | B | Casa al frente | 1 |
| | 001 | c | BEAUVOIR | S/N | B | A un agua de machimbre al fondo a la derecha de n° 2585 | 1 |
| *** | 001 | c | BEAUVOIR | 2593 | A | | 1 |
| | 002 | a | MAGALLANES | 1812 | B | | 4 |
| | 002 | a | MAGALLANES | 1820 | A | | 1 |
| | 002 | a | MAGALLANES | 1824 | A | | 1 |
| | 002 | a | MAGALLANES | 1832 | A | | 1 |
| | 002 | a | MAGALLANES | S/N | A | Techo a dos aguas con rejas en ventanas | 1 |
| | 002 | a | MAGALLANES | 1878 | B | | 8 |
| | 003 | b | ARA GRAL BELGRANO | S/N | A | Viv tipo alpina sin cerco | 1 |
| *** | 003 | c | CAP GIACHINO | 2443 | A | A dos aguas c/tingladillo y recasco en poste luz | 1 |
| | 003 | c | CAP GIACHINO | S/N | A | A izquierda de 2443 de madera | 1 |
| | 003 | c | CAP GIACHINO | 2425 | A | | |
| | 003 | c | CAP GIACHINO | 2415 | B | | 3 |
| | 004 | b | PONTON RIO NEGRO | 896 | D | Vivienda detrás de almacén | 1 |
| | 004 | b | PONTON RIO NEGRO | 890 | A | | 1 |
| *** | 004 | b | PONTON RIO NEGRO | 878 | C | También tiene Nro 778 | 1 |
| | 004 | b | PONTON RIO NEGRO | S/N | A | tiene numero 766 | 1 |
| | 004 | b | PONTON RIO NEGRO | S/N | A | Prefabricada de madera, 2 ventanas al costado | 1 |
| | 006 | a | MAGALLANES | S/N | A | | |
| *** | 006 | a | MAGALLANES | 2150 | | | |
| | 006 | a | MAGALLANES | 2124 | B | | 7 |
| | 006 | a | MAGALLANES | 2110 | A | | |
| | 007 | a | CAP GIACHINO | 2210 | A | | 1 |
| *** | 007 | a | CAP GIACHINO | 2192 | A | | 1 |
| | 007 | a | CAP GIACHINO | 2168 | C | | 4 |

HOJAS PARA CROQUIS DE DETALLE

En algunas ocasiones, para facilitar la ubicación de la vivienda, en la columna "Descripción" del Capítulo 2. UBICACIÓN del cuestionario, se indicará que existe un croquis con el detalle de la vivienda seleccionada.

| Manz | Lado | | | Piso | Dto o casa | Hab. | Tipo de Viv | Descripción |
|------|------|--------------|------|------|------------|------|-------------|---------------------------|
| | | Calle | Nro | | | | | |
| 7 | a | Cap Giachino | 2168 | | | | C | Según croquis N° 8 viv. 1 |

Todos los croquis llevan un número. En la columna "Descripción" figurará: "ver croquis número...".

En la Hoja para croquis de detalle estará dibujado un pequeño esquema de ubicación de la vivienda como el que figura en el siguiente cuadro:

| INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSOS MARCO DE MUESTREO NACIONAL URBANO | | | CN |
|---|----------------------------|-------------|---|
| HOJA PARA CROQUIS | fecha | 24/8 /06 | Hoja 2/10 |
| | | dd mm aa | |
| PROVINCIA: TIERRA DEL FUEGO. | UPS: 2 | Área: 14 | |
| Departamento: 14 Ushuaia | Fracción: 3 | Radio: 5 | |
| Localidad, Barrio o paraje: Ushuaia | EPH aglo: 31 EPH Área.2810 | | |
| Croquis N°...8..... | Manzana:...7.. | Lado a..... | Números de vivienda: de 85 a 88 |
| | | | |
| 2170 | CAP GIACHINO | 2168 | 2192 |

En el Listado de direcciones correspondiente, estará indicado que en esta dirección hay 4 viviendas.

SÍNTESIS DEL PROCEDIMIENTO PARA UBICAR LA VIVIENDA SELECCIONADA

- 1) Al llegar al área deberá ubicarse en la zona **observando la cartografía**, diferenciando calles, manzanas y lados de manzanas.
- 2) Ubicará la vivienda seleccionada, guiándose por la dirección que figura en el **Capítulo 2. UBICACIÓN** de la portada del cuestionario de vivienda, donde aparecen los datos de manzana, lado de manzana, calle y número de la misma.
- 3) Observará en la columna **“Descripción”** si existe algún detalle de la misma, y si indica la presencia de un croquis. Si es así, deberá ubicar la **Hoja para croquis de detalle** correspondiente.
- 4) De no poder encontrar la vivienda, buscará en el **Listado de selección de viviendas a encuestar** el número de la vivienda seleccionada donde figuran las direcciones de las viviendas contiguas en los renglones de arriba y debajo de la misma.
Recuerde que en una vivienda de departamentos, las viviendas de referencia son los departamentos contiguos y en los conventillos, hoteles y pensiones las viviendas de referencia son las piezas o habitaciones contiguas.
- 5) Si no logró aún ubicar la dirección seleccionada, se apoyará con el **Listado de direcciones** y recorrerá toda la cuadra de la misma siguiendo el sentido de listado, es decir recorriéndola de forma tal que pueda hacerlo con el **hombro derecho pegado a la pared**.
- 6) Si luego de este procedimiento no puede dar con la dirección seleccionada, deberá consultar a su Supervisor.

**MATERIALES DE UBICACIÓN DE LA VIVIENDA
EN LOCALIDADES DONDE SE DESARROLLA LA
ENCUESTA TRIMESTRAL A HOGARES DE LA
PROVINCIA DEL CHACO****1. Cartografía**

La cartografía que se utiliza en estas localidades proviene de la que se utiliza en los censos, por lo tanto es un **mapa o plano del radio censal**.

Los elementos de la cartografía que se le entregará son:

Identificación: Son los parámetros de referencia que por medio de números permiten identificar en cada mapa de un radio censal la porción correspondiente del territorio. Contiene la siguiente información:

- **Microrregión:** es una división del Sistema de planificación;
- **Departamento:** es una subdivisión política de la provincia;
- **Municipio y Localidad:** son porciones de territorio más pequeñas que departamento;
- **Fracción:** se trata de una división censal y consiste en una suma de radios censales;
- **Radio censal:** es una subdivisión censal que consiste en un conjunto de manzanas.

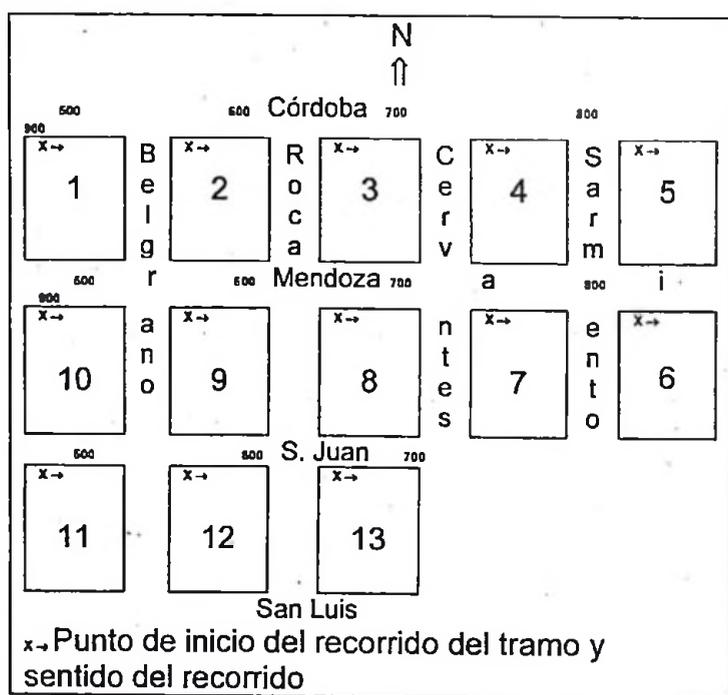
En los planos se encuentra representada la conformación física del radio censal, y posee los siguientes datos:

- Forma de las manzanas;
- Nombre de calles;
- Numeración de las manzanas;
- Lados de manzanas;
- Límite de fracción censal;
- Límite del radio censal;
- Algunas referencias (escuelas, vías férreas, etc.);
- Leyenda: en ella se indica el significado de los símbolos del mapa;
- Simbología: explicación de las referencias.

Estos elementos, no siempre están presentes en la cartografía en su totalidad.

En el plano también está señalado el Norte, lo que le servirá de referencia para tener la ubicación general del área

Ejemplo esquemático de un plano de radio



2. Hoja de ruta

El Listado de selección de viviendas a encuestar se reemplaza por una planilla denominada Hoja de ruta.

En el cuerpo de la misma encontrará información sobre un conjunto de viviendas. Recibirá este listado con la información ya completa y, al igual que se explicó en el capítulo 3 de este manual, deberá utilizar esta información para ubicar la vivienda en la que residen las personas a encuestar. Tenga en cuenta que usted sólo deberá visitar aquellas viviendas donde fueron entrevistadas personas de 60 años o más el operativo anterior. Usted sólo recibirá cuestionarios con etiquetas autoadhesivas correspondientes a esas viviendas. Por otra parte, su Supervisor marcará en cada hoja de ruta las viviendas que visitará en este operativo.

Para su mayor comprensión observe el modelo que se presenta a continuación:

Ejemplo de Hoja de ruta

| N° ord | Mz | Lad o | Calle | N° | Pl so | Dpto Hab | Tipo viv | Descripción | 1ª visita | | 2ª visita | | 3ª visita | | Código resultados | |
|--------|----|-------|---------|-----|-------|----------|----------|-------------|-----------|-------|-----------|------|-----------|------|-------------------|------|
| | | | | | | | | | Fecha | Hora | Fecha | Hora | Fecha | Hora | 1° | N° 0 |
| 1 | 4 | 1 | Córdoba | 803 | | | A | | 28/8/09 | 8,50 | | | | | 0 | 1 |
| 2 | 4 | 1 | Córdoba | 815 | | 1 | B | | 28/8/09 | 10,20 | | | | | 0 | 2 |
| 3 | 4 | 1 | Córdoba | 889 | | 1 | C | | 28/8/09 | 11,55 | | | | | 0 | 3 |
| 4 | 4 | 1 | Córdoba | 889 | | 2 | C | | 28/8/09 | 15,10 | | | | | 0 | 4 |
| 5 | 4 | 1 | Córdoba | 889 | | 4 | C | | 28/8/09 | 17,40 | | | | | 0 | 5 |

ANEXO 2

MATERIALES DE UBICACIÓN DE LA VIVIENDA EN LOCALIDADES DONDE SE DESARROLLA LA ENCUESTA PROVINCIAL DE HOGARES DE LA PROVINCIA DE NEUQUÉN

1. Cartografía

La cartografía que se utiliza en estas localidades proviene de la que se utiliza en los censos, por lo tanto es un **mapa o plano del radio censal**.

Los elementos de la cartografía que se le entregará son:

Identificación: Son los parámetros de referencia que por medio de números permiten identificar en cada mapa de un radio censal la porción correspondiente del territorio. Contiene la siguiente información:

- **Provincia:** división política del país.
- **Departamento, Partido o Distrito:** subdivisiones políticas.
- **Municipio y Localidad:** porciones de territorio más pequeñas que departamento.
- **Fracción:** la subdivisión de un departamento o partido.
- **Radio:** la subdivisión de una fracción.
- **Segmento:** la subdivisión de un radio.
- **Área:** número que identifica al área de trabajo del Encuestador

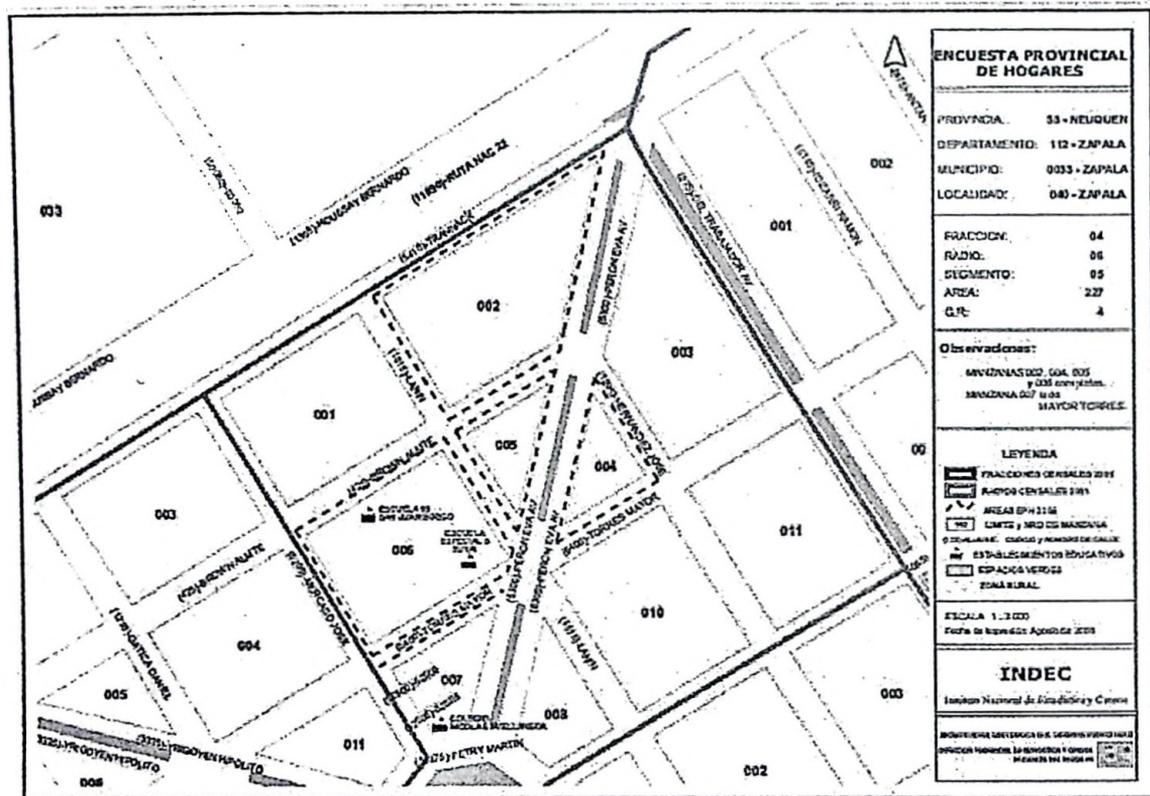
En los planos se encuentra representada la conformación física del radio censal, y posee los siguientes datos:

- Forma de las manzanas;
- Nombre de calles;
- Numeración de las manzanas;
- Lados de manzanas;
- Límite de fracción censal;
- Límite del radio censal;
- Algunas referencias (escuelas, vías férreas, etc.);
- Leyenda: en ella se indica el significado de los símbolos del mapa;
- Simbología: explicación de las referencias.

Estos elementos, no siempre están presentes en la cartografía en su totalidad.

En el plano también está señalado el Norte, lo que le servirá de referencia para tener la ubicación general del área.

Ejemplo de un mapa del área de trabajo



ENCUESTA PROVINCIAL DE HOGARES
SELECCION DE VIVIENDAS PARA ENCUESTAR

Fecha: 02/10/2012

| | | |
|-------------------------------------|---------------------------------|--|
| ZONA: (1) Cutral C6 - Plaza Huincul | DEPARTAMENTO: (035) Confluencia | Última vivienda listada: 27 |
| LOCALIDAD: (040) Cutral C6 | AREA: 101 | Cantidad de viviendas seleccionadas: 8 |

| B o L | Man- zana | Lado | Hº Viv. | Calle | Hº | Piso | Deplo. | Hab. | Tipo Viv. | Descripción | No encuestable | | | |
|-------------|--------------|------|------------|-----------------|------|------|--------|------|--------------|--|----------------|-------|---------|--|
| | | | | | | | | | | | Cod. | Fecha | Motivo: | |
| | 009 | A | 1 | CORDOBA | 1087 | | | | A | | | | | |
| » | 007 | A | 2 | CORDOBA | 1081 | | | | A | Nº EN CASILLA DE GAS | | | | |
| | 009 | A | 3 | CORDOBA | S/N | | | | A | A LA DER. DE 1035. PTON DE CHAPA 2 HOJAS C/8 VIDRIOS REPARTIDO CU. FTE EX LOCAL COMERCIAL | | | | |
| | 009 | A | 4 | CORDOBA | 1035 | | | | A | Nº EN NICHOS DE GAS | | | | |
| » | 007 | A | 5 | CORDOBA | 1003 | | | | A | NUMERO EN NICHOS DE GAS | | | | |
| | 009 | B | 6 | ZAPALA | S/N | | | | A | ESQ. A/B. CREJAS, 3 VTA DE 6 CUADROS DE MAD. CVTD. LAD. A LA VISTA Y PIEDRA LAJA. OTRO ACCESO POR PTA MET. | | | | |
| | 009 | B | 7 | ZAPALA | 120 | | | | A | DICE CASA 672 | | | | |
| » | 007 | B | 8 | ZAPALA | S/N | | | | A | A IZQ. DE Nº 120. S/REV. | | | | |
| | 009 | B | 9 | ZAPALA | S/N | | | | A | MAT. REVOC. CREJAS ALTAS. PTA MET. VTA CREJAS. TIPO MALLA C/VA. A LA IZQ. | | | | |
| | 009 | B | 10 | ZAPALA | S/N | | | | A | A LA DER DE CASA Nº 669. FTE PTA CVTD. 1 VTA. DE 3 HOJAS CREJ. 1 VTA. A DER. DE PTA. | | | | |
| » | 009 | B | 11 | ZAPALA | 166 | | | | A | CASA Nº 668. ALERON DE CHAPA PTA DE MAD. 1 VTA C/24 VID. REPART. 1 VENTILUZ A IZQ. Nº EN NICHOS DE GAS. | | | | |
| » | 009 | B | 12 | ZAPALA | S/N | | | | A | CASA Nº 667. 2 VTA. C/POST. DE MAD. PTA EN HALL DE MAD. Nº A LA DER. DE PTA. | | | | |
| | 009 | B | 13 | ZAPALA | S/N | | | | A | A LA IZQ. DE CASA Nº 667. 1 PTA C/VENTILUZ ARREA 2 VTA 1 VTA. C/POST. DE MET. 1 PTON. | | | | |
| | 009 | D | 20 | 13 DE DICIEMBRE | 232 | | | | A | A LA DER. 145, 2 FUERTAS. P.A. PTA DE MAD. C/8 CUADROS. DICE Nº 232 | | | | |
| » | 009 | D | 21 | 13 DE DICIEMBRE | 145 | | | | A | | | | | |
| | 009 | D | 22 | 13 DE DICIEMBRE | S/N | | | | A | CASA Nº 234. PTA EN HALL. 2 VTA. C/POST. DE MET. | | | | |
| » | 009 | D | 23 | 13 DE DICIEMBRE | S/N | | | | A | CASA Nº 235. 3 VTA. CREJAS. 1 PTA DE MET. C/10 CUADROS VIV. ZOCALO DE LAD. A LA IZQ DE VTA FTE. | | | | |
| » | 009 | D | 24 | 13 DE DICIEMBRE | S/N | | | | A | ENTRE 235 Y 237. 1 VTA C/PERO. DE METAL. ZOCALO DE PIEDRA LAJA. Nº EN PTON DE REJA. DICE Nº 236 | | | | |
| | 009 | D | 25 | 13 DE DICIEMBRE | S/N | | | | A | CASA Nº 237. VIV. CLAD. ARRIBA. ZOCALO DE CERAMICO. PTA DE MET. EN HALL. | | | | |

2. Listado de selección de viviendas para encuestar. Ejemplo.

3. Listado de direcciones. Ejemplo.

ENCUESTA PROVINCIAL DE HOGARES LISTADO DE DIRECCIONES

| ZONA: (1) Cutral C6 - Plaza Halcón | | DEPARTAMENTO: (035) Confluencia | | | | |
|------------------------------------|------|---------------------------------|---------|----------|---|-----------|
| LOCALIDAD: (040) Cutral C6 | | AREA: 101 | G.R.: 1 | | | |
| Mens. | Lado | Calle | Nº | Tipo Vv. | Descripción | Cant. Vv. |
| 001 | A | CORDOBA | 1007 | A | | 1 |
| 002 | A | CORDOBA | 1001 | A | Nº EN CALLE DE GAS | 1 |
| 003 | A | CORDOBA | 2011 | A | A LA DER. DE 1005 PION DE CHAPA 2 HORAS OS VISOS REPART. DO G. FTE EX LOCAL COMERCIAL | 1 |
| 004 | A | CORDOBA | 1002 | A | Nº EN RÍO DE GAS | 1 |
| 005 | A | CORDOBA | 1003 | A | NÚMERO EN RÍO DE GAS | 1 |
| 006 | B | ZAPALA | 2011 | A | ESC. 23, CARRIL 3 VÍAS DE 8 CUADROS DE MAD. C/VID. LDC. A LA VISITA Y PRESA LAJA QUITA ACCESO POR PIA MEL | 1 |
| 007 | B | ZAPALA | 2011 | A | PIE DE LACA ANCHA, ASADO PIEDRA LAJA PIA DE MET | 1 |
| 008 | B | ZAPALA | 120 | A | CALLE DE 1000 DE PIA L'ANST | 1 |
| 009 | B | ZAPALA | 2011 | A | A LOS DE PIA L'ANST | 1 |
| 010 | B | ZAPALA | 2011 | A | MAL. 2000. C/REAS ALTAS PIA MET. VIA C/REAS. TPO MALLA BDA. A LA VÍA | 1 |
| 011 | B | ZAPALA | 2011 | A | A LA DER. DE CASA Nº 100. PIA MET. C/VID. 1 VÍA. DE 3 HORAS C/REAS 1 VÍA A C/VID. DE PIA | 1 |
| 012 | B | ZAPALA | 100 | A | CASA Nº 100. ALBINO DE CHAPA 1 VÍA DE MAD. 1 VÍA C/VID. REPART. 1 EN RÍO DE GAS | 1 |
| 013 | B | ZAPALA | 2011 | A | CASA Nº 101. 2 VÍAS. C/VID. DE MAD. PIA EN PIA DE MAD. PIA L'ANST. C/VID. | 1 |
| 014 | B | ZAPALA | 2011 | A | A LA DER. DE CASA Nº 607. 1 PIA C/VID. 2 HORAS 2 VÍAS 1 VÍA. C/VID. DE MET. 1 PION | 1 |
| 015 | B | ZAPALA | 2011 | A | ESC. 23. 1 VÍA AL PIE 2 VÍAS PIA DE CHAPA AL RIONONAL | 1 |
| 016 | D | 13 DE NOVIEMBRE | 2011 | A | CASA Nº 231. ESC. CO. Nº EN PARED DE SALTA Y EN 13 DE NOVIEMBRE | 1 |
| 017 | D | 13 DE NOVIEMBRE | 207 | A | A LA DER. 145. 2 PUERTAS. PIA. PIA DE MAD. C/VID. C/VID. CUADRO. LICE Nº 220 | 1 |
| 018 | D | 13 DE NOVIEMBRE | 145 | A | | 1 |
| 019 | D | 13 DE NOVIEMBRE | 2011 | A | CASA Nº 234. PIA EN PIA 2 VÍAS. C/VID. DE MET. | 1 |
| 020 | D | 13 DE NOVIEMBRE | 2011 | A | CASA Nº 235. 1 VÍA. C/VID. 1 PIA DE MET. C/VID. CUADRO. 1 VÍA. 1000 DE MAD. A LA DER. DE VÍA PIA | 1 |

